

Porównanie tłumaczeń Barucha 3:7

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	To dlatego włożyłeś w nasze serca bojaźń przed Tobą, abyśmy wzywali Twego Imienia. Możemy więc wysławiać Cię na wygnaniu, gdyż odrzuciliśmy z serc wszelką nieprawość ojców, którą grzeszyli przeciwko Tobie.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Po to właśnie wlałeś Twą bojaźń w nasze serca, abyśmy wzywali Twego imienia. Także na wygnaniu chcemy Cię chwalić, dlatego wyrzucamy z naszych serc wszelką nieprawość przodków, którzy grzeszyli przeciw Tobie.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Бо через це Ти дав твій страх в наші серця, щоб прикликати твоє ім'я, і похвалимо Тебе в нашій переселенні, бо ми повернули до нашого серця всю несправедливість наших батьків, що згрішили перед Тобою.